

Bewährung als Diener Gottes

¹Als Mitarbeiter aber ermahnen wir euch, dass ihr nicht vergeblich die Gnade Gottes empfangt.²Denn er spricht: "Ich habe dich in der angenehmen Zeit erhört und habe dir am Tage der Errettung geholfen." Seht, jetzt ist die angenehme Zeit, jetzt ist der Tag der Errettung!³Und wir geben niemand irgendein Ärgernis, damit unser Amt nicht verlästert werde;⁴sondern in allem erweisen wir uns als die Diener Gottes: in großer Geduld, in Trübsalen, in Nöten, in Ängsten,⁵in Schlägen, in Gefängnissen, in Tumulten, in Arbeit, im Wachen, im Fasten,⁶in Keuschheit, in Erkenntnis, in Langmut, in Freundlichkeit, im Heiligen Geist, in ungefärbter Liebe,⁷in dem Wort der Wahrheit, in der Kraft Gottes, mit den Waffen der Gerechtigkeit zur Rechten und zur Linken,⁸in Ehre und Schande; in bösen Gerüchten und guten Gerüchten; als die Verführer, und doch wahrhaftig;⁹als die Unbekannten, und doch bekannt; als die Sterbenden, und siehe, wir leben; als die Gezüchtigten, und doch nicht getötet;¹⁰als die Traurigen, aber allezeit fröhlich; als die Armen, aber die doch viele reich machen; als die nichts haben, und doch alles haben.

Tempel Gottes und Götzendienst

¹¹Unser Mund hat sich zu euch aufgetan, ihr Korinther, unser Herz ist weit.¹²Der Raum in uns ist nicht eng; aber eng ist's in euren Herzen.¹³Ich rede mit euch als mit meinen Kindern: erweist mir Genugtuung und werdet auch weit in euren Herzen.

¹⁴Zieht nicht am fremden Joch mit den Ungläubigen. Denn was hat die Gerechtigkeit zu schaffen mit der

پشتکار پولس در خدمت

¹پس چون همکاران او هستیم، التماس می‌نماییم که فیض خدا را بی‌فایده نیافته باشید.² زیرا می‌گوید: در وقت مقبول تو رامستجاب فرمودم و در روز نجات تو را اعانت کردم. اینک، الحال زمان مقبول است؛ اینک، الآن روز نجات است.³ در هیچ چیز لغزش نمی‌دهیم که مبادا خدمت ما ملامت کرده شود،⁴ بلکه در هر امری خود را ثابت می‌کنیم که خدام خدا هستیم، در صبر بسیار، در زحمات، در حاجات، در تنگیها،⁵ در تازیانه‌ها، در زندانها، در فتنه‌ها، در محنتها، در بیخوابیها، در گرسنگیها،⁶ در طهارت، در معرفت، در حلم، در مهربانی، در روح‌القدس، در محبت بی‌ریا،⁷ در کلام حق، در قوت خدا با اسلحه عدالت بر طرف راست و چپ،⁸ به عزت و ذلت، و بدنامی و نیک‌نامی؛ چون گمراه‌کنندگان و اینک، راستگو هستیم؛⁹ چون مجهول و اینک، معروف؛ چون در حالت موت و اینک، زنده هستیم؛ چون سیاست کرده شده، اما مقتول نی؛¹⁰ چون محزون، ولی دائماً شادمان؛ چون فقیر و اینک، بسیاری را دولتمند می‌سازیم؛ چون بیچیز، اما مالک همه چیز.

تشویق پولس و هشدار از بتها

¹¹ای قُرَنتیان، دهان ما به سوی شما گشاده و دل ما وسیع شده است.¹² در ما تنگ نیستید لیکن در احشای خود تنگ هستید.¹³ پس در جزای این، زیرا که به فرزندان خود سخن می‌گویم، شما نیز گشاده شوید.¹⁴ زیر یوغ ناموافق با بی‌ایمانان مشوید، زیرا عدالت را با گناه چه رفاقت و نور را با ظلمت چه شراکت است؟¹⁵ و مسیح را با ابلیس چه مناسبت و مؤمن را با کافر چه نصیب است؟¹⁶ ومعبد خدا را با بتها چه موافقت؟ زیرا شما هیکل خدای حی می‌باشید، چنانکه خدا گفت که، در ایشان ساکن خواهم بود و در ایشان راه خواهم رفت و خدای ایشان خواهم بود، و ایشان قوم من خواهند بود.¹⁷ پس خداوند می‌گوید، از میان ایشان بیرون آید و جدا شوید و چیز ناپاک را لمس نکنید تا من شما را مقبول بدارم،¹⁸ و شما را پدر خواهم بود و شما مرا پسران و دختران خواهید بود؛ خداوند قادر مطلق می‌گوید.

Ungerechtigkeit? Was hat das Licht für Gemeinschaft mit der Finsternis?¹⁵ Wie stimmt Christus überein mit Belial? Oder was für einen Teil hat der Gläubige mit dem Ungläubigen?¹⁶ Was hat der Tempel Gottes gemeinsam mit den Götzen? Ihr aber seid der Tempel des lebendigen Gottes; wie denn Gott spricht: "Ich will unter ihnen wohnen und unter ihnen wandeln und will ihr Gott sein, und sie sollen mein Volk sein".¹⁷ Darum „geht aus von ihnen und sondert euch ab", spricht der HERR, und „rührt kein Unreines an, so will ich euch annehmen"¹⁸ und euer Vater sein, und ihr sollt meine Söhne und Töchter sein, spricht der allmächtige HERR."